



Κοινωνικός Χώρος Kaçmaçık

Το Kaçmaçık, στην παλιά γειτονιά του Καϊμακλίου*, αποτελεί μια προσπάθεια δημιουργίας ενός κοινού χώρου, ανοικτού σε άτομα και ομάδες με στόχο την πολιτική, κοινωνική και πολιτιστική παρέμβαση. Είναι αποτέλεσμα της αναγνώρισης της ανάγκης για ύπαρξη ενός χώρου διακίνησης και ανταλλαγής ιδεών, συνεύρεσης, αλληλεπίδρασης και δικτύωσης στη Λευκωσία.

Είναι ένας αυτοδιαχειριζόμενος χώρος, του οποίου η λειτουργία στηρίζεται στη βάση της αυτο-οργάνωσης και της συλλογικής δράσης. Τον χώρο διαχειρίζεται μια συνέλευση ατόμων και συλλογικοτήτων μέσα από αμεσοδημοκρατικές και οριζόντιες δομές οργάνωσης, με τις αποφάσεις να λαμβάνονται με συναίνεση. Κόντρα στην κυρίαρχη λογική της ιεραρχίας και της από τα πάνω άσκησης της εξουσίας, κόντρα στον καπιταλισμό και το νεοφιλελευθερισμό, οργανωνόμαστε έξω από τα πλαίσια της εμπορευματοποίησης και της λογικής του κέρδους.

Το Kaçmaçık είναι ένα πολιτικό εγχείρημα και εντάσσεται στα πλαίσια του ευρύτερου ριζοσπαστικού χώρου στην Κύπρο. Θέλουμε να αποτελέσουμε έναν χώρο ελευθερίας, που να παρέχει τη δυνατότητα έκφρασης ελευθεριακών ιδεών και πραγματοποίησης ριζοσπαστικών δράσεων. Έναν χώρο που αμφισβητεί και αντιμάχεται κάθε μορφής διάκριση. Έναν χώρο όπου μπορούν να ακουστούν οι φωνές αυτών που ο κυρίαρχος λόγος περιθωριοποιεί, καταπιέζει, αποκλείει.

Από την έναρξη της λειτουργίας του τον Μάρτη του 2015 το Kaçmaçık αποτέλεσε ένα χώρο ζύμωσης φέρνοντας κοντά ε/κ και τ/κ ομάδες, ομάδες μεταναστών, γυναικών και LGBTQ+ ατόμων. Αποτέλεσμα αυτής της δικτύωσης είναι η συνδιοργάνωση πολλών κοινών δράσεων -τόσο στο στέκι όσο και στο δρόμο- σε σχέση με τον φασισμό και τον εθνικισμό, το μεταναστευτικό, το Κυπριακό, τον καπιταλισμό, τα εργασιακά ζητήματα, την οικολογία και θέματα φύλου και σεξουαλικότητας.

Εδώ φιλοξενήθηκαν πολλές παρουσιάσεις, συζητήσεις, εκθέσεις φωτογραφίας και θεατρικές παραστάσεις. Εδώ πραγματοποιείται το ετήσιο φεστιβάλ *Φύλα και Εξουσία* και σε μηνιαία βάση το *Αυτόνομο Σχολείο*, επιτρέποντας εναλλακτικές αναγνώσεις και προσεγγίσεις σε διάφορα ζητήματα. Στα πλαίσια της αυτομόρφωσης, στο Kaçmaçık λειτουργεί βιβλιοθήκη, όπως και έντυπο αλλά και ηλεκτρονικό αρχείο του ευρύτερου ριζοσπαστικού χώρου στην Κύπρο.

Είμαστε ανοικτοί/ες σε νέες ιδέες, προτάσεις και δράσεις ευελπιστώντας να οικοδομήσουμε παράλληλες δομές ξεκινώντας πρωτίστως από τη γειτονιά μας.

Το Kaçmaçık είναι ανοικτό τις Δευτέρες για μαθήματα γιόγκα, τις Πέμπτες για προβολές ταινιών, τις Παρασκευές για τον Αντίφα Καφενέ και τα Σάββατα το μεσημέρι για τη συλλογική κουζίνα.

ΕΜΠΡΟΣ ΓΙΑ ΕΝΑ ΝΕΟ Kaçmaçık ΣΕ ΚΑΘΕ ΓΕΙΤΟΝΙΑ!

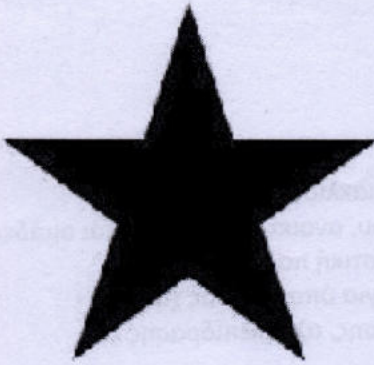
* *kaçmak/καϊμάκκιν*: ο αφρός που σχηματίζεται στην επιφάνεια του γάλακτος ή του καφέ όταν βράσει. Το Καϊμακλί πήρε το όνομά του από την τουρκική λέξη *Kaçmaklı* κατά την οθωμανική περίοδο, που σημαίνει χώρος όπου κατασκευάζεται «καϊμάκκιν» ή/και «ξινόγαλον».

Συνέλευση Κοινωνικού Χώρου Kaçmaçık

<http://www.kaymakkin.org/>

<https://www.facebook.com/pg/kaymakkin/>

Social Space Kaymaklıv



Kaymaklıv, located in the old neighbour hood of Kaymaklı*, is an attempt to create a common space, open to individuals and groups aiming for political, social, and cultural intervention. It is the outcome of the realisation of the need for a space where we can spread and exchange ideas, form networks and interact in Nicosia.

It is a self-managed space, and its operation relies on self-organisation and collective action. Kaymaklıv is managed by an assembly of individuals and collectives through direct democratic and horizontal organisational

structures and consensus decision-making processes. Against the dominant rationale of hierarchy and the exercise of power "from above", against capitalism and neoliberalism, we organize outside a commercial framework and the logic of profit.

Kaymaklıv is a political project and is part of the broader radical left community in Cyprus. We want to become a space of freedom, which allows for the expression of libertarian ideas and the actualisation of radical actions. A space that defies and resists any form of discrimination. A space which allows all those whose voice is silenced, oppressed and excluded from the dominant discourse to be heard.

Since the beginning of its operation in March 2015, Kaymaklıv has acted as a space of fermentation of ideas, bringing together G/C and T/C groups, migrant groups, women and LGBTQ+ individuals. Because of this networking, many actions were co-organised in the social space and the streets, regarding issues such as fascism and nationalism, immigration, the Cyprus problem, capitalism, labour rights, ecology, gender and sexuality.

Many presentations, discussions, photography exhibitions, and theatrical performances were hosted in the space. This is where the yearly festival *Genders and Power* and the monthly *Autonomous school* take place, facilitating alternative interpretations and approaches to various matters. Aiming towards self-education, a library is also in operation at the space, as well as a physical and digital archive of material from the broader radical political space of Cyprus.

We are open to new ideas, suggestions, and actions, hoping to build cooperative connections, beginning from within our neighbourhood.

Kaymaklıv is open on Mondays for Yoga lessons, on Thursdays for movie screenings, on Fridays for the Antifa kavhene, and on Saturdays at noon for a collective kitchen.

FOR A NEW KAYMAKKIN IN EVERY NEIGHBOURHOOD!

**kaymak/καϊμάκκιν: the foam formed on the surface of boiling milk or coffee. Kaymaklı took its name from the Turkish word Kaymaklı during the Ottoman period, meaning the area where «καϊμάκκιν» and/or "sourmilk" is produced.*

Social Space Kaymaklıv Assembly

<http://www.kaymakkin.org/>

<https://www.facebook.com/pg/kaymakkin/>